

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 07.12.2016
KW 49/2016

I. Informationen

1. Wichtige Hinweise zur Burgweihnacht 2016

a) Verkehrsrechtliche Hinweise

In der Zeit vom 09. bis 11.12.2016 (Samstag und Sonntag jeweils von 12:00 bis 21:00 Uhr) wird das Straßenstück zwischen dem Anwesen Feilmeier (Hilgartsberg 38 1/3) bis zur Einmündung in die Gemeindeverbindungsstraße Zaundorf – Henhart zur **Einbahnstraße**. Für den gesamten Burgbergbereich und für die Zufahrtsstraße (Ortsdurchfahrt Hilgartsberg) gilt während dieser Zeit ein Halteverbot bzw. absolutes Halteverbot. Die Umleitung erfolgt über Niederndorf, Zaundorf, Hachlberg nach Hilgartsberg, auch dieser Straßenabschnitt wird zur Einbahnstraße. Die Straßen werden entsprechend beschildert.

Die Zufahrt zur Burganlage kann nur über die Ortschaft Hilgartsberg und den Burgberg erfolgen. Eine Zufahrt von „oben“ ist wegen der Einbahnstraßenregelung nicht möglich, bitte beachten!

b) Parkplätze

Es stehen Parkplätze bei der Burganlage und – wenn die Witterung es zulässt - am zusätzlich ausgesteckten Parkplatz neben dem Anwesen Zitzelsberger zur Verfügung.

Wegen der Einbahnstraßenregelung kann auch in dem Bereich vom Anwesen Zitzelsberger bis zur Kreuzung rechts am Straßenrand geparkt werden.

c) Buspendelverkehr – bitte annehmen!

Von Hofkirchen und Garham aus werden für die, die ihr Auto lieber daheim lassen oder autolos sind, Pendelbusse eingesetzt. Die Busse fahren am **Samstag und Sonntag** wie folgt:

Abfahrt Hofkirchen (Marktplatz bei der Raiffeisenbank + Sportplatz) über Oberschöllnach, Gelbersdorf zur Burg um 14:00, 15:00, 16:00, 17:00 und 18:00 Uhr. Rückfahrten von der Burg nach Hofkirchen um 15:10, 16:10, 17:10, 18:10, 19:10, 20:15 und ca. 21:00 Uhr (letzte Rückfahrt).

Abfahrt Garham (Dorfplatz) über Reitern (Sportplatz), Edlham, Pirka/Henhart, Zaundorf zur Burg. Gleiche Abfahrts- und Rückfahrtzeiten wie in Hofkirchen. Den Buspendelverkehr übernehmen die Busunternehmer Scheungraber und Boher gegen ein kleines Entgelt. Nutzen Sie diese Fahrtmöglichkeiten!

**Der Burgförderverein spendiert jedem Fahrgast einen Glühweingutschein.
Das Gesamtprogramm entnehmen Sie bitte der Anlage!**

2. Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den **13.12.2016** findet um **19:00 Uhr** im **Rathaus Hofkirchen**, Sitzungszimmer, eine Gemeinderatssitzung statt.

In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:

1. Änderung des Landschafts- und Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 4 (i. S. Aufstellung „Sollafeld“); Änderungsbeschluss
2. Bauanträge und Bauvoranfragen – soweit vorhanden
 - a) Bauantrag Korbinian und Kathrin Hundsrucker – Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage in Garham, Am Sonnenhang 7
 - b) Bauantrag Manfred Rader – Ersatzbau eines Einfamilienwohnhauses mit Garagen und Abbruch des bestehenden Wohngebäudes und der Nebengebäude in Edlham 19 ½
 - c) Bauantrag Gisela Vogl – Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Leithen
 - d) Bauantrag Markus und Christina Ebner – Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in Hofkirchen, Weingärten 17 b
 - e) Bauantrag Markt Hofkirchen – Grundschule Hofkirchen: Erweiterung Mehrzweckraum, barrierefreier Zugang und Brandschutzmaßnahmen in Hofkirchen, Schulgasse 4
3. Zuschuss an den Gartenbauverein gemäß der Zuschussrichtlinien des Marktes Hofkirchen
4. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen

Bürgeranfragen

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

3. IHC-Traktor mit Frontlader gegen Höchstgebot abzugeben

Der Markt Hofkirchen beabsichtigt den IHC Traktor auszusondern. Das Fahrzeug ist abgemeldet aber betriebsbereit, der Fahrzeugschein ist vorhanden, der Fahrzeugbrief fehlt.

Es handelt sich um einen IHC-Traktor mit Frontlader, EZ: 1970 mit 35 KW.

Das Fahrzeug kann von

12.12. – 15.12.2016, jeweils von 13:00 Uhr – 13:30 Uhr im Bauhof Hofkirchen besichtigt werden.

Verfahren für Kaufangebote:

Verbindliche Kaufangebote sind **bis zum**

21.12.2016, 11:00 Uhr im Rathaus Hofkirchen,

Zimmer 07 (Hr. Deser, Telefon 08545 – 9718-17) in **verschlossenem Umschlag** mit der **Aufschrift „Gebot Traktor“** (und Bieteranschrift) abzugeben.

Der **Höchstbietende** erhält ohne weitere Verhandlungen den **Zuschlag**. Verspätet eingehende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

4. Anlage

Dem heutigen Gemeindeblatt liegt der aktuelle Veranstaltungskalender 2016/2017 bei.

5. Hilgartsberger Burgfestspiele 2017

Für unsere vier Veranstaltungen erhalten Sie bis **23.12.2016** die Eintrittskarten mit **10 % Ermäßigung**. Sicher ein schönes Weihnachtsgeschenk.

21.07.2017: Raith Schwestern und da Blaimer mit Band
Preis 24,00 Euro, mit Rabatt 21,60 Euro

22.07.2017: Sebastian Reich & Amanda – Amanda packt aus
Preis 27,50 Euro, mit Rabatt 24,75 Euro

28.07.2017: Die größten Hits aller Zeiten, Preis 25,00 Euro, mit Rabatt 22,50

29.07.2017: Star*Treff mit TV Aufzeichnung, Preis 29,00 Euro, mit Rabatt 26,10

Die ermäßigten Karten erhalten Sie in Hofkirchen **nur in der Gemeindeverwaltung**.

II. Bekanntmachungen usw.

Vollzug der Wassergesetze – Antrag auf Erteilung der Erlaubnis zur Einleitung von Niederschlagswasser aus dem WA Leithen in einen namenlosen Wiesengraben

Der Markt Hofkirchen hat die Erlaubnis zur Einleitung von Niederschlagswasser aus dem WA Leithen in einen namenlosen Wiesengraben beantragt.

Die Planunterlagen für das Vorhaben liegen gemäß Art. 69 des Bayer. Wassergesetzes (BayWG) i. V. m. Art. 73 Abs. 3 des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) einen Monat in der Zeit

vom 12.12.2016 bis 11.01.2017

in der Marktverwaltung Hofkirchen (Zimmer Nr. 07), Rathausstr. 1, 94544 Hofkirchen während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist (= bis 25.01.2016) schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Passau, Domplatz 11, 94032 Passau, Zimmer 3.11, oder bei der Gemeinde Hofkirchen Einwendungen gegen das Vorhaben erheben.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachungen entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.



III. Anzeigen

Helau liebe Faschingsfreunde,

am 11.11.2016 war es wieder soweit: Pünktlich um 11:11 Uhr erklärte der Präsident des Faschingskomitee Hofnarria Christian Pauli die neue Faschingsaison für eröffnet. Zahlreiche Interessierte kamen aus diesem Grund in die Egerer-Stub'n nach Hofkirchen um dies gebührend zu feiern.

Natürlich wurde auch das neue Prinzenpaar für 2017 vorgestellt: mit Prinzessin Andrea I. und Prinz Dominik I. regieren noch zwei relativ „Frische“ während der Narrenzeit. Vielleicht ein Vorteil, denn 2017 dauert der Fasching wieder länger als die letzten Jahre. Auch Präsident Pauli hat keine Bedenken und freut sich schon riesig auf die neue Faschingsaison. Mit den eigenen Bällen, sowie zahlreichen Außenauftritten bei befreundeten Vereinen und eigenen Großveranstaltungen, wie den Faschingszug am Faschingssonntag, hat das Faschingskomitee wieder einiges zu organisieren. Auch das Auftrittmanagement der 7 Garden und der 2 Männerballetts fordert Christian Pauli und seine Gardbeauftragten. Aber lohnen tut es sich eigentlich immer, wenn man in die strahlenden Gesichter der Gardemädels nach den Tanzauftritten sieht, so Pauli.

Wichtige Termine im Hofkirchener Fasching für 2017:

Auftaktball	am 07.01.2017 um 19:30 Uhr	Reischer Hofkirchen
Seniorenachmittag	am 22.01.2017 um 13:00 Uhr	Reischer Hofkirchen
Ball für Fördervereine	am 28.01.2017 um 19:30 Uhr	Reischer Hofkirchen
Kartenvorverkauf Komiteeball	am 04.02.2017 um 11:00 Uhr	Reischer Hofkirchen
Komiteeball	am 18.02.2017 um 19:30 Uhr	Reischer Hofkirchen
Gemeindeübernahme	am 25.02.2017 um 15:00 Uhr	Rathaus Hofkirchen
Faschingszug	am 26.02.2017 um 14:00 Uhr	Marktplatz Hofkirchen
Rosenmontagsitzung	am 27.02.2017 um 11:30 Uhr	Reischer Hofkirchen
Kinderfasching	am 28.02.2017 um 13:00 Uhr	Reischer Hofkirchen
Kehraus	am 28.02.2017 um 19:30 Uhr	Reischer Hofkirchen

Das Faschingskomitee wünscht allen Narrischen einen frohen Fasching mit einem dreifach donnernen Hofnarria Helau, Hofnarria Helau, Hofnarria Helau . . .



v.l. Präsident Christian Pauli, Prinzessin Andrea I., Prinz Dominik I., Schatzmeisterin Petra Moser und Schriftführer Stephan Dauscha; Foto: Meister

DANKE

an die Schüler unserer Grundschule



für das Basteln und das Anbringen unserer Weihnachtsdeko!

TV-Aschenbrenner

Kath. Frauenbund Hofkirchen

Für die zahlreiche Beteiligung an unserem Adventsmarkt möchten wir uns auf diesem Wege sehr herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt den Firmen Duschl, Wagenpfeil und Klammant, sowie Herrn Ratzesberger Franz für die Spende der Tannenzweige. Vielen Dank an alle Helfer und vor allem ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Besucher, Freunde und Gönner.

Wir wünschen allen KDFB Mitgliedern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen für das bevorstehende Jahr 2017.

Die Vorstandschaft

Der **EC Hofkirchen** lädt alle Mitglieder mit Ihren Partnern zur **Adventsfeier** am Freitag, 09. Dezember 2016 um 19:00 Uhr ins Gasthaus Reischer ein.



Herzliche Einladung ergeht zum **Vortrag von Josef Schwarzkopf:**
Krebs einfach aus dem Weg gehen
am Mittwoch, den 14. Dezember 2016 um 19:00 Uhr im Gasthaus Stanek, Zaundorf.



SCHWARZKOPF
WASSERTECHNIK

Der Natur- und Wasserforscher Josef Schwarzkopf informiert über die Zusammenhänge zwischen Wasser, Krebs und radioaktiver Strahlung.

Inhalte:

- Verstehe die Ursachen der Krebsentstehung
- Lerne die Entstehung von Krebs früh zu erkennen und dadurch zu vermeiden
- Entdecke Möglichkeiten der Regenerierung
- Lerne krebserzeugende Nahrungsmittel zu prüfen
- Abschließende praktische Übung zur Selbsthilfe
- Zeit für Fragen und Diskussion

Unkostenbeitrag: 10,- EUR (Anmeldung erforderlich)

Anmeldung: kirstin.doppelhammer@t-online.de, Tel. 08545-969363 oder Whatsapp: 0171-4949341
Bei schriftlicher Anmeldung bitte Anzahl der Personen angeben!

Mietgesuch! Familie mit Kind (14 Jahre) sucht schöne, gepflegte 3-Zimmer-Wohnung mit Garage (evtl. kleiner Garten), Umgebung Hofkirchen, für sofort oder später.
Ertl-Fasching, Tel. 09901/900307

Christbaum-Verkauf ab 09.12.2016

nur Freitag, Samstag und Sonntag!

Fritz Feilmeier, Zaundorf 8



Nordmantannen zum Selberschneiden!

Jetzt markieren, bis Weihnachten schneiden, in der Plantage beim Autohaus Berger

Jede Größe 15,00 Euro

Mo – Sa 8:00 – 16:00 Uhr, Pirka, 94544 Hofkirchen, Tel. 08541/9633-0

Christbaumverkauf

Schöne Nordmannstannen, alle Größen zu verkaufen.



*Christbaumverkauf Gerlsberger & Haidn
Otting 41, 94535 Eging am See
Tel. 08544 / 91 319 oder 0171 / 636 98 98
(auch samstags und sonntags)*



Nordmantannen 5,00 bis 15,00 Euro!

Eckmiller, Niederndorf 14, 94544 Hofkirchen, Tel. 08541/7362



Christbaumverkauf ab Hof: Blaufichten ab 19,00 €

Nordmantannen ab 24,00 € aus eigenen Kulturen

Regina **Zitzelsberger, Neßlbach/Weinberg Tel. 08545/8184**

Christbaumverkauf

Fam. Sitzberger

Leithen 90 ½

94544 Hofkirchen

Tel: 08545/911264

Verkauf ab 09.12.2016 täglich von 8:00 – 18:00

Uhr (auch Sonntags)



Die Bäume kommen aus den Kulturen der
Familie Pritzl, Frommerding 18, 94547 Iggensbach.

Christbaumverkauf Fam. Aschenbrenner

Ab sofort täglicher Christbaumverkauf ab Hof!

Bichlberg 2 – Garham, Tel.: 08544/7368

„An Christbaum dort kauft, wo er a herkimt!“

Wir freuen uns auf Sie!

Josef & Erika, Markus & Yasmin Aschenbrenner





**M A R T I N A
SCHWARZMANN**

SV Garham Vorwaldfest Festzelt
Reitern 7a
94544 Hofkirchen - Garham

**Do. 29.06.2017
Beginn 20 Uhr
Einlass 18 Uhr**

Kartenpreis 22 € zzgl. VVK
Kinder unter 15 Jahre erhalten 50% Ermäßigung auf Kartenpreis
Kinder unter 10 Jahre haben freien Eintritt

Karten erhältlich unter 08541 / 7446

Goldschmiede Reinhold Schmidt, Marktplatz 11, 94544 Hofkirchen

Jetzt schon an Weihnachten denken!

Sie sind doch einzigartig – warum tragen Sie dann Schmuck, den es tausendfach gibt? Unsere Handarbeiten sind kaum teurer, als industriell gefertigter Massenschmuck. Aber jedes Stück ist ein Unikat.

Wir führen für Sie:

Handarbeiten in Gold und Silber
Südsee-, Tahiti-, Süßwasser-, Orient-, Mabe- und Akoya-Zuchtperlen
Edelsteine, Schmucksteine und Steinketten
Fertigschmuck in Gold und Silber

Wir verarbeiten Ihr angeliefertes Gold und Silber, unmodern gewordener Schmuck wird umgestaltet, kaputtes wird im Hause repariert, Steine werden in unserer Werkstatt ein- und ausgefasst.

Kommen Sie unverbindlich in unser Geschäft.
Wir beraten Sie gerne und zeigen Ihnen unsere Ideen in Gold und Silber.

Geschäftszeiten:

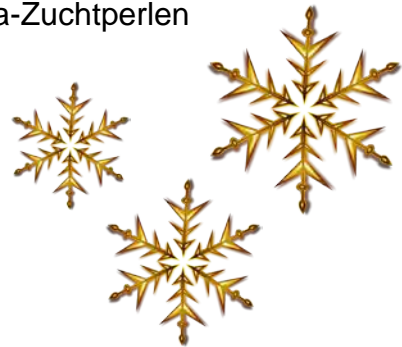
Mittwoch – Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr
Samstag von 9:00 bis 12:00 Uhr

Montag & Dienstag geschlossen

Termin kann auch telefonisch vereinbart werden.

Tel. 08545/1083

www.schmidt-goldschmiede.de; www.hofkirchener-goldschmiede.de
info@schmidt-goldschmiede.de





Schenken Sie Ihren Lieben Erholung!

Ein Weihnachtsgeschenk der besonderen Art sind unsere Badekarten für die Sonnen-Therme Eging a. See. Für alle, die nach den Festtagen etwas Ruhe und Entspannung suchen oder sich einfach einmal etwas Freizeit gönnen wollen.

Erhältlich in der Tourist-Information:

Prof.-Reiter-Str. 2, 94535 Eging a. See,
Tel.: 08544 9612-14

Online-Shop: www.sonnentherme.de

Preise:

Tageskarte Bad, Erw.	9 €
Tageskarte Bad, Kind (4 bis unter 14 Jahre)	4 €
Granitsaunalandschaft (4 Std.)	11 €
Granitsaunalandschaft und Bad (4 Std.)	13 €
Abendtarif Bad	6 €
10er-Karte	81 €

Geldwertkarten:

im Wert von 90 €	81 €
im Wert von 150 €	130 €
im Wert von 300 €	250 €

Friseurstüberl Sybille

... schon jetzt an Weihnachten denken!

Legen Sie doch einmal einen
Geschenk-Gutschein
unter den Weihnachtsbaum!

Ludwig-Thoma-Weg 2a . Hofkirchen . Tel. 08545/969208

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340



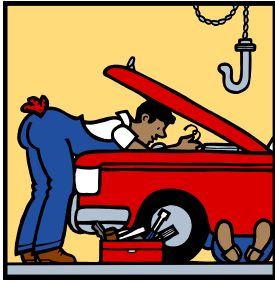
• Familienrecht • Erbrecht • Mediation

PW **Petra Wurmnest**

Rechtsanwältin • Mediatorin
Fachanwältin für Familienrecht

Am Sonnenhang 1 - 94544 Garham
Tel. 0 85 41 / 96 96 89 - 0

• Scheidung • Vermögenstrennung • einvernehmlich
Geld, Zeit und Nerven schonen



- Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- Fehlerdiagnose
- Windschutzscheibenerneuerung
- Reifen Service
- Kfz Teile und Zubehör

Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.

Schauen Sie vorbei! Wir beraten Sie gerne!

**Winterreifen günstig (verschiedene Marken, Anfrage lohnt sich),
Reifenwechsel 15,00 €**

Notdienste der Vilshofener Apotheken

in der Woche von 10.12.2016 bis .16.12.2016

Dienstwechsel ist jeweils morgens um 8.00 Uhr

Sa	10.12	Kloster-Apotheke, Stadtplatz 41, Tel. 7343
So	11.12	Kloster-Apotheke, Stadtplatz 41, Tel. 7343
Mo	12.12	Post-Apotheke, Aidenbacher Str. 42a, Tel:910741
Di	13.12	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel.7261
Mi	14.12	Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Tel. 913000
Do	15.12	Stadt-Apotheke, Stadtplatz 23, Tel. 3071
Fr	16.12	Turm-Apotheke, Obere Vorstadt 15, Tel. 7998



Wir bringen`s

- Kostenloser Zustellservice -

Stadtplatz 23 - Tel. 08541/3071 - Fax 3072

Notrufe

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



22. Hilgartsberger Burgweihnacht 2016

von Freitag, den 09. Dezember
bis Sonntag, den 11. Dezember
Einlass 13.00 Uhr

Neben den vielen Ständen erwarten Sie folgende Programmpunkte:

Am Freitag um 17.00 Uhr kommt der Nikolaus zu unseren kleinen Besuchern. Ab 18.00 Uhr Glühweintime am Lagerfeuer

Am Samstag und Sonntag

-14.00 Uhr Beginn der 22. Hilgartsberger Burgweihnacht

-15.00 Uhr die **Stadtkapelle Vilshofen** spielt Weihnachtslieder

(abwechselnd im oberen und unteren Burghof)anschließend kommt um

ca.-16.00 Uhr der Nikolaus mit seinem Gefolge vor die Kapelle

ca.-16.30 Uhr Auftritt des Weihnachtsengels im Burginnenhof

ca.-17.00 Uhr Auftritt der „Passauer Höllengeister“

ca.-18.00 Uhr Auftritt der „Kirchdorfer Wolfsauslasser“ (nur Sonntag)

ca.-19.00 Uhr Auftritt der „Bayerbacher Rawunkeln“

„Wegezoll“ am Samstag und Sonntag 2,- € (Kinder bis 12 Jahre frei!) Erlös wie immer für Maßnahmen an unserer Burganlage!

Auf Ihren Besuch freut sich der Burgförderverein Hilgartsberg e.V.

Hilgartsberg 44, 94544 Hofkirchen, Landkreis Passau. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.burgverein-hilgartsberg.de